

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL
INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW
REVISTA INTERNACIONAL DE DERECHO PENAL



LA JUSTICE CITOYENNE

COMMUNITY POLICING
AND JUSTICE

LA JUSTICIA CIUDADANA

83^e année
nouvelle série
3^e/4^e trimestres
2012

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF PENAL LAW
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE DERECHO PENAL

AIDP - IAPL

é^{re}s

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL
INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW
REVISTA INTERNACIONAL DE DERECHO PENAL

83^e année - nouvelle série

3^{ème} et 4^{ème} trimestres 2012

SOMMAIRE / CONTENTS / INDICE

Nécrologie _____ 355

I

**La justice citoyenne / *Community Policing and Justice* /
La justicia ciudadana**

The right to self-representation in English criminal law, *Nicola Padfield* _____ 359

La justice au hasard : de quelques raisons de supprimer les jurys populaires,
Boris Barraud _____ 377

Le régime pénitentiaire pour les terroristes en Espagne : la prison, une arme pour
combattre l'ETA, *Miguel Ángel Cano Panos, Jesús Barquin* _____ 413

The dutch focus on DNA in the criminal justice system: net-widening of judicial
data, *J.A.E. Vervaele, F.C.W. de Graaf & N. Tielemans* _____ 459

La cooperación africana con la Corte Penal Internacional. Evaluación del
cumplimiento de las órdenes de arresto y comparecencia, *Amparo Martínez
Guerra* _____ 481

La circoncision infantile en cause. À propos de la décision du tribunal de Cologne
du 7 mai 2012, *Caroline Grossholz* _____ 503

II

Chroniques / Chronicles / Crónicas

Chronique de droit pénal de l'Union européenne, <i>Djoheur Zerouki-Cottin</i> _____	521
Chronique de droit pénal de l'Union africaine. Vers une justice pénale régionale en Afrique, <i>Mutoy Mubiala</i> _____	547
Chronique de droit pénal espagnol. La loi, le juste et le juge face au franquisme: Réflexions à partir de la décision du Tribunal suprême espagnol, <i>Amane Gogorza, Marion Lacaze</i> _____	559
Chronique de droit pénal français. Propositions pour la constitution d'un ministère public indépendant, <i>Julien Ficara</i> _____	599
Chronique bibliographique, <i>Ana I. Pérez Machio / Josebe Zarautz Larrañaga</i> _____	607
Consignes de publication _____	623
<i>Publications Rules</i> _____	625
Normas de publicación _____	627